

## **Automaatsed aurulukud. Tootlikkuse ja läbilaskevõime omaduste katsed**

Automatic steam traps - Production and performance characteristic tests

**EESTI STANDARDI EESSÖNA****NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN 26948:1999 sisaldb Euroopa standardi EN 26948:1991 ingliskeelset teksti.  Käesolev dokument on jõustatud 23.11.1999 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.  Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	This Estonian standard EVS-EN 26948:1999 consists of the English text of the European standard EN 26948:1991.  This document is endorsed on 23.11.1999 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.  The standard is available from Estonian standardisation organisation.
---	--

<b>Käsitlusala:</b> Standard sisaldb juhiseid tootlikkuse testimiseks ja läbilaskevõime omaduste testimise meetodeid.	<b>Scope:</b>
--	---------------

**ICS 23.040.99****Võtmesõnad:** aur, automaatne varustus, drenaaq, jõudluse hindamine, jõudluskatsetused, katsetused, trapid, veeaur, ventiilid ja liitmikud

# **EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM**

**EN 26 948**

September 1991

UDC 621.646.9.057.6 : 621.186.6 : 620.1

Descriptors: Valves and fittings, traps, drainage, water vapour, steam, automatic equipment, tests, performance tests, performance evaluation.

## **English version**

### **Automatic steam traps**

**Production and performance characteristic tests  
(ISO 6948:1981)**

Purgeurs automatiques de vapeur d'eau;  
essais de production et essais des caractéristiques de fonctionnement  
(ISO 6948:1981)

Kondensatableiter; Fertigungsprüfung und  
Prüfung der Funktionsmerkmale  
(ISO 6948:1981)

This European Standard was approved by CEN on 1991-09-30 and is identical to the ISO Standard as referred to.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels**

## Foreword

On the proposal of CEN/TC 69, CEN/BT decided to submit International Standard ISO 6948:1981 Automatic steam traps; production and performance characteristic tests to Formal Vote. The result was positive.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 6948:1981 was approved by CEN as a European Standard without any modification.